

ВИХОДИТЬ в ЧЕРНІВЦЯХ
що середи, п'ятниці і неділі,
з тижневим додатком
„РУСКА РАДА“.

Редакція, адміністр. і експедиція
при улиці Петровича ч. 2.

Рукописи звертає ся лише на поперед-
не застереження. — Рекламаци непе-
чатані вільні від оплати поштової.

БУКОВИНА

ПЕРЕДПЛАТА на „БУКОВИНУ“

разом з „Рускою Радою“:

на цілий рік	20 К.	—	с.
„ пів року	10	—	„
„ чверть року	5	—	„
„ місяць	1	70	„

Поодинокое число „Буковини“ 16 сотиків.

Передплата і належитість за інсерати
платні в Чернівцях.

Справи краєві.

Раболіпів. Справді сумно, але мусить ся сказати, що між нашим народом находить ся людиці, що поза свою особу, поза маленький свій світогляд не можуть дальше сягнути, бо не дозволяє їм темнота їх розуму, або хрунівство. Якийсь учитель, котрий просить редакцію „Czernowitzer Nachrichten“ не виказувати его імени з боязні перед цімстою Стоцкого, нападає на Стоцкого. Можна на Стоцкого напасти, можна закидати ему, що злого зробив, але подавши докази такі, які би сягали вартістю ганьби, яку наносить той сам учитель собі. Найгірша то птиця, що своє гніздо каляє перед своїми ворогами, а за що? Певно й сам учитель того не знає.

Коли би ми спитали кожного, кому має завдячити свій вибір до сойму Стоцкий, то певно, що всі виборці на раз сказали би, через мене, а ми скажемо, ні через тебе, але через обов'язок національного чувства, бо як учителі не будуть мати національного чувства, то-ж щож доперва жадати від мужиків, котрих просвітителами мають бути учителі.

Та крайна підлість, бож годі се назвати чеснотою, того боягуза учителя показала ся в цькованю на учителів, що прийшли на Буковину. Австрійським горожанам по перше вільно подавати ся на місця в якій небудь частині держави і на тій підставі галицькі учителі можуть подавати ся на Буковину. Коли на жалі учительство в Галичині під шляхоцким обухом так сильно пригноблене, що воно мусить покидати своє село, хочаби бути людиною й

мати яке таке національне почуте, то крайнок злобою є гавкати на них по ворожих часописах, підлещуючись шляхоцким забаганкам.

„Diese Marktschreier, die in Galizien nichts zu suchen hatten, kommen da unser Ansehen zu schädigen. Einer von diesen soll in Galizien 48 Stellen bereits gehabt haben. Ein anderer, der sich auch am Streikmachen beteiligt hat, wurde verhaftet und „brummt“. Ось чого забагає ся пановному учителеви; кланяти ся дідичам, вважає він головною задачею своєї педагогії, а раболіпием аж воняє. Загал учителів чесних з гідністю чоловіка і горожанина Русина нехай осудить діла свого брата по званию, бо ему не так розходить ся о добро своїх товаришів і особу др. Стоцкого, але одиноким бажанем его є, остати самому і товаришам его лизунами та слугами дідичів, а не людьми з розвиненим розумом.

Агітація Волохів.

В неділю їздив Лупу пояснити про банок до Ширівців. За починку шубранецьких хрунів з Павлюком на чолі, на жидівських фірах, витали его кацапи вистрілами з моздзів. З ширівських людей не було майже нікого крім двірника і двох хрунів, бо більше не було в малій комнаті громадській, яку залягли єї шубранецькі хруні, між якими чуто було вислов: Ми не Русини, а Волохи. Ось до чого доходить патріотизм кацапів і робота попів. Честь їм за се несвідомим хруням. Нехай ликують кацапи з просвіти затуманеного мужика. Пояснюючому про банок Лупіови перервав Гришук, по-

ясняючи людям, що він не про банок говорити прийхав, а про вибори. „Засі вам Волохам до наших повітів“. Перебив сараці так, що той ні словечком не споминав за вибори, тільки подякував за довіре до себе і від'їздячи, почув свистити за собою. В Садагурі в Кофлера запросили пани Гришука до себе, а що один чоловік мав справу до Гришука, не знаючи о тім, що Лупу з товаришами є у княпці, пішов за ним. На їх запросини присів ся до стола і почав говорити з ними про нинішнє політичне положення. Коли говорив з Т. Ончулом, ввійшов до комнати фякер Лупу і вдарив в лице бесідуючого. Ми знаємо, що сего не зробив сам зі себе, що то був „Wink von oben“, бо і в Ширівцях хапав ся він до Гришука, а опісля в Садагурі виликав его. Гарних приятелів прибрав собі п. Лупу. Нехай не думають собі Волохи, що тим одним політиком побідили вони, ні се підметить ся на їх самих. Вони тільки вказали, куди стежка в горі, а в суді виявить ся з чиего поручення фякер сьміє вдарити в лице чоловіка, що спокійно говорив і ні одним словом не образив нікого, тим більше, що фякер не повинен находити ся між людьми, що не мають інтенції говорити про політику кулаками фякрів. Ми знаємо з чиеї то сторони вийшло, будемо ждати до судового засуду.

Історія австрійск. шкільництва.

(Дальше).

І на поли найвишого шкільництва увінчались заходи Чехів найкрасшим успіхом. — Хоч дуже нерадо мусіло правительство основати окремих універзи-

тет чеський в Празі з двома відділами: філософічним і правничим (1881); незабаром прибув ще й медичний (р. 1884), а в кінці і теологічний факультет (р. 1891). Так станув в Празі побіч німецького університету чеський з визначним характером національним. І ось той новоотворений чеський університет, якому німецькі вчені та політики не ворожили доброї долі та довгого віку, незабаром пригорнув до себе так велике число слухачів, що Чехи стали вже домагатись собі другого університету на Мораві а се: в Берні, або Одумунду. Правительство, заскочене сим новим домаганем Чехів, хоче всяким робом їх зацитькати; оно готове дати їм ще другу школу технічну, яку і основано дорогою адміністративною без попередньої законної повновасти. Чехи очевидно вельми радо привитали нову свою політехніку, але такі зараз ще дужче поновили давні домаганя другого університету та стали виборювати собі его дорогою обструкції в парламенті (р. 1902—1904).

Але в рівній мірі дбали Чехи і про школи для промислу. І так в р. 1880 згодились они по довгих торгах на промисленну школу в Празі з 2-ма мовами викладовими, але вже в р. 1884 стали домагатись, щоб лише в нижніх класах полишити утравізм і на дальше, а в висших мала панувати неподільно чеська мова викладова. Як виглядав в практиці сей утравізм (і в тих низших класах) про те свідчать найкрасше слова міністра просвіти в парламенті (дня 2. цвітня р. 1886) „державна школа промисленна в Празі є в принципі (на папері) утравістична, але на ділі виключно чеська“. — А цікаве й те, що ще в р. 1891 не мали Чехи потрібних підручників шкільних, так що в чеських школах промисленних мусіли ученики Чехи послугуватись переважно німецькими книжками. Щоб сему лихови зарадити, завязалося товариство, що мало на меті: створити чеську літературу технічну; а зазнавало оно не малої заповомогі від міністерії.

Рівнож дбали Чехи і про свої фахові школи. В парламенті дня 29. марта 1889 сконстатовано закт, що в тягу довгих років не основано ні в Чехах, ні на Мораві ні одної німецької фахової шко-

Антін Чехов.

ЗАКЛАД.

Переклав Гр. Ткаченко.

Темна осіння ніч. Старий банкир ходив в своїм кабінеті із кутка в кутку і згадував як він п'ятнадцять років тому назад в осени давав бал. Було багато розумних людей, були цікаві розмови. Між иньшими розмавляли і про кару на смерть. Гості, між якими було досить учених і літератів, не похвалявали кару на смерть. Вони лічили сей засіб карі нездатним для християнських держав і неморальним. Більшість висловлювалася в тому напрямкові, що кару на смерть неодмінно треба замінити доживотним ув'язненням.

— Я з вами не годжусь — сказав банкир. Я не пробував ані карі на смерть, ані доживотного ув'язнення, але коли можна гадати а рїогі, то мені здаєть ся, що кара на смерть моральніша і гуманніша як ув'язнене. Кара на смерть убиває чоловіка зараз, а доживотне ув'язнене на протяг довгого часу.

— Те і друге однаково негуманні — завважав хтось із гостей, через те, що як то, так і друге має одну і ту саму мету — убити чоловіка. Держава — не Бог. Вона не має права віднімати те, чого не може дати, коли захоче! Ту

між гостями був молодий правник років 25. Коли звернули ся до нього, то він відповів. — І кара на смерть і доживотне ув'язнене однаково неморальні засоби, але коли-б мені прийшлося вибирати, то я вибрав би друге. Як будь жити — гірше ніж ніяк. Почали ся суперечки. Банкир, тоді ще молодший, ударив п'ястком по столові і крикнув, звертаючи ся до молодого правника:

— Неправда то є! давайте заложимо ся о два мільйони, що ви не витримаєте навіть п'ять років в'язниці.

— Коли ви не жартуете — відповів йому правник, то я готовий сидіти не п'ять, а п'ятнадцять років.

— П'ятнадцять? Добре! — крикнув банкир. — Я ставлю два мільйони.

— Я годжу ся. Ви ставите мільйони, а я свою власну свободу — сказав правник. І сей дини без жадного намислу заклад був зроблений.

Банкир, який тоді не знав рахунку своїм мільйонам, бадуваний, був задоволений таким закладом. За вечерю він жартував, звертав ся до правника: „Схаменіть ся, добродію, ще не пізно; мені мільйон нічого не варт, а ви можете потерять три — чотири роки свого ліпшого життя. Я кажу три, або чотири, бо ви більше не витримаєте. Не забувай же нещасний, що добровільне ув'язнене багатогірше примусового. Думка, що ви кожної хвилини маєте можливість вийти на свободу, буде давити вас важким каменем: Мені жалі вас.

І нині банкир хутко ходив із кутка в кутку, згадував усе це і запитував себе: До чого такий заклад? Яка користь з того, що правник потеряє 15 років свого життя, а я два мільйони. Чи може сей випадок доказати людям, що гірше, чи кара смерті, чи доживотне ув'язнене? Ні, ще раз ні! Дурниця, тай годі! З мого боку то була примха жирного чоловіка, а з боку правника — звичайна жадність до грошей. Далі він згадував, що було після того вечера. Було ухвалено, аби правник відбував своє ув'язнене під пильним доглядом в однім будинку, який стояв в саді банкира.

Умовились, що він через протяг 15 років не буде мати права переступити поріг свого помешкання, бачити живих людей, чути чоловічий голос і одержувати листи і газети. Йому дозволено було мати свій музичний інструмент, читати книжки, пити вино і курити. З виїшним світом він мусів зносити ся не инакше як мовчки через маленьке віконце, яке було зроблене спеціально для сей мети. Книжки, ноти, вино і т. п. міг він потребувати скільки йому забажає ся, але лише через вікно. Умовили ся докладно, не забути навіть дрібниць. Правник мусів сидіти рівно 15 років від 12 години 1870 р. до 12 години 1885 року. Найменший намір з боку правника зломити умову, хотий би за дві хвилини до року, увільняв банкира від обов'язку платити йому два мільйони. Чер-

шого року ув'язнення правник, о скільки можна було гадати по його листах, дуже сумував. Завжди в день і вночі можна було чути гру на роялі. Він відмовив ся від вина і тютюну. „Вино, писав він, викликає бажання, а бажання перші вороги в'язня. Окрім того, нема нічого скучнішого, як пити вино і нікого не бачити.“

А тютюн портить повітря в його кімнаті. Першого року правнику посідали книжки легкого змісту; романи з запутаною любовною інтригою фантастичні оповідання, комедії і т. п. Другого року вже музики не було чути і юрист потребував в своїх листах лише класиків.

П'ятого року в'язня було чути музику і в'язень попросив вина. Ті, котрі стежили за ним через віконце, розповідали, що він сього року лише їв, пив, лежав на ліжку і розмавляв сам з собою. Книжок він вже не читав. Інколи вночі він сидів писати, писав довго, але під рано рвав усе, що написав. Нераз чули, як він плакав.

Шестого року в'язень почав докладно студіювати філософію і історію. Він з жарністю студіював сі науки, так що банкир ледви достарчав йому книжок. На протяг 4 років він одержав 600 томів. В часі такого захоплення банкир одержав від свого в'язня лист такого змісту: „Дорогий мій тюремщику! Пишу вам лист в шести мовах. Покажіть їх знающим людям. Коли вони не знай-

ли, між тим як Чехи одержали за той час 19 нових фахових шкіл.

Побіч Чехів вміли і Поляки багато собі придбати на шкільній ниві. Они вже і перше (се е до р. 1879) стали верховодити в Галичині, але в новітніх часах (р. 1879—1904) запустили они свої заводи вже й на східний Шлес та східну Галичину і розбагатіли тут коштом Німців, то знова коштом Русинів, позаяк тішилися особлившою ласкою австрійського правительства. І так основали Поляки нову гімназію в Тешині, яка дізнавала великої допомоги від правительства, а відтак і перейшла на державний етат. В найновітніх часах (р. 1904) рішило правительство отворити польські рівнорядні класи в німецькій семінарії в Тешині.

А вже найкраще загаздувалися Поляки в Галичині під ласкавим оком австрійського правительства; на польську господарку в загалі, а особливо на шкільній ниві гляділо австрійське правительство так, що з першу прижмурило одно око — але відтак вже безцеремонно обіопі — не мовби оно зовсім перестало управляти Галичиною. І зчинилося таке, що міністер просвіти не має голосу в Галичині. По що властиво оновішують ся іменовані галицьких учителів шк. середних, директорів та інспекторів в правительственній газеті („Wiener Zeitung“) — годі зрозуміти. — Галичиною і її шкільництвом править — як відомо — польське коло в державній раді та більшість галицького сойму (польська шляхта). — Дивне лише те, що австрійське правительство, хоч і признає Галичину за австрійську провінцію, а пречинь не почувается до найменшої співвинуватости та відвічальности за ту господарку шляхецької Польщі у тій провінції.

Серед так сумних умовин політичних становить ся доля Русинів у східній Галичині, як в загалі так і на шкільній ниві зовсім незавидна.

(Дальше буде).

Конституція в Росії.

Обіцянки сповнили ся і 19. с. м. видав самодержець Росії маніфест, яким хоче автократія затуманити очи людям. І надав карикатуру парламенту, бо не дає она ні свободи преси, ні загальної свободи горожанської, ні національної, а горожани російські остануть на даліше невилітними автократичної влади, бо „Государственная Дума“ установає цензора президента над словами послів, щоби, борони Боже, не вирвало ся котрому яке слово правди супроти гнету. Ухвалити нічого не сьміє дума, бо має над собою державну

дуть блудів, то прошу вас вистріляти в садку із оружа. Се буде значити, що моя праця не пропала даремно. Гей! усіх віків і сторін розмаляють в різних мовах, але в грудях їх горить один і тойже самий вогонь.

О! Як би ви знали яке неземне щасте почуває нині моя душа; бо я умію розуміти їх. Було зроблено, чого прохав вязень. Банкир звелів двічі стріляти в садку. Потім після десяти років правник сидів нерухомо за столом і читав одно лише євангеліє. Банкирови здавало ся дивним, що чоловік, який через протяг 4 років простудював 600 томів, майже на протяг цілого року читав одну тоненьку, здається, цілком зрозумілу книгу. Потім пішли історія релігії, богословіє. В останні два роки вязень читав дуже багато, але без жадного порядку. Студював природні науки, Байтона, Шекспіра. Бувало так, що він прохав прислати йому рівночасно книжок з хемії, медицини, романів, або з філософії і богословія. Його читане було подібне до того, ніби він плавав на морю серед відломків корабля і бажаючи спасти собі жите він хватає ся за один, або за другий відломок.

(Дальше буде).

раду, а тільки дораджувати і мимо більшости голосів противних якомусь проєктові цар своєю силою може видавати закон, санкціонуючи его навіть проти волі більшости. На опірних міністрів нема ніякої влади, як у парламентарних інституціях Європи, крім царя. До думи не належить ухвалюване бюджету і рекрута тільки кантроля, і таке саме що до ухвалювання законів, а наради що до основних законів, які видає зі себе російський абсолютизм, не належать до думи. Всього можливе зроблено, щоби заперти дорогу до думи більш свободолюбним одиницям, бо на них покладено тяжкі пута цензу, а тим самим майже виключено від вибору заступників низших верств населення.

Ось як виглядає конституція, якою обдарила прислухана автократія своїх горожан. Не забезпечує вона ніякій народности національно-політичної свободи, але російські політики повинні усіма силами розширяти отвір, який проломив в грубій мурі цар. До дальших свобод може довести тільки розумна політика, яка повинна полагати: брати все, що дасть ся й даліше йти, за мале не дякувати, а більшого домагати ся, бо таким способом можна буде з часом досягнути горожанські права на усякім полі цивілізованій справді держави.

Ріжні вражіння вчинив маніфест на публіку заграничну як і внутрішню. Поляки у своїй захлянутості питають ся вже нині кілька вийде польських послів з Литви і України і числять їх на 20—30, а своїх до 42, вчисляючи вже послів з Вільна і Києва (!). Преса польська „Czas“, „Gazeta Nasodowa“ вважають маніфест першим кроком в новій добі історії царства, закидаючи ему заразом неясність. „N. Reforma“ пише, що не треба ані перецінювати, ані не доцінювати вартости маніфесту, а „Przegląd“ хоче мати вже в Петербурзі „Kolo Polskie“ подібне віденському.

„Nar. Listy“ каже, що російські патріоти повинні прийняти з вдячністю маніфест, а „Hlas Naroda“ називає оголошене конституцій епохвою подією. „Петербург. Вѣд.“ є думки, що день 19. серпня є днем розчарованя для конституціоналістів, а „Русь“ каже, если би була прибула і свобода преси, був би заслугував на симпатію, а Вітте назвав маніфест історичним документом. З німецьких часописей реакційні відносять ся до маніфесту прихильно, а поступові називають его карикатурою, то псевдоконституціоналізмом, а „Vossische Ztg.“ називає его — забавкою з народом, бо воля царя остає й на даліше одинокою міродайною в державі.

Для нас не має дума ніякого на разі значіння, бо цензур не дозволяє українським заступникам бути в раді, а московські і польські галаси будуть репрезентувати Україну, а сьвідомих патріотів українських буде можна почислити на пальцях, які потонуть в числі 412. Для нас еще тим менше важний маніфест, бо він не признає нам ні політичної, ні національної свободи, ні свободи вислову, а що найбільше не знесено огидний маєвий указ з р. 1876. Та коли українські патріоти зрозуміють вагу, яку можна прикласти, до думи, то вони чейже в сполучі з іншими діють ся до того, що й для України можна буде пробити одну ще діру в російським

чиновничім мурі для сьвітла України, а навіть згодом і для політичної полекші і політичної волі.

Цар видав слідуєчий маніфест: „Росія повстала і стала сильною через єдність цара з народом, а народу з царем. Тепер надійшов час; щоби добрі заміри наших попередників здійснили ся і вибрати з цілої держави людей, котрі би єдністю ділали при виготовленню законів; в тій цілі покликуюмо побіч існуючих вже в державі інституцій, спеціально дорадче тіло, що буде мати за задачу тимчасове виготовлене і обрану над проєктом законів, як також кантрольоване державного бюджету. З тої причини вважали ми konieczним при рівночасно задержаній автократичній власті, утворити „Государственную Думу“ і затвердити виборчу ординацію для неї, щоби депутатів з 51 губерній і донської провінції могли найдаліше зібратися в середині січня 1906 р. Маємо надію, що вибрані цілим вірним народом мужі, що покликані будуть до участі в нарадах, покажуть ся гідними царського довіря, котре їх покликало до великого діла і що они єдністю в порозумінню із іншими інституціями і властями будуть єдністю працювати. Віруючи в велику історичну місію, числимо напевно, що Росія вийде побідоносно з теперішніх нещастя.

Указ до сенату заряджує оголошене маніфесту в справі утворення Думи і значує, що всі квестії, що відносять ся до організації системи урядового мусять бути предложені Думі. Заразом уневажняя той указ указ з 18. лютого 1905.

Вибори до Думи: 1. в провінціях і територіях, 2. в містах: Петербург, Москва, Баку, Астрахань, Варшава, Вільно, Воронеж, Екатеринбург, Иркутск, Казань, Київ, Кішенів, Курск, Лодзь, Нижний Новгород, Одеса, Орел, Рига, Ростов над Доном, Самара, Саратов, Ташкент, Тифліс, Тула, Харків і Ярослав 3. в Польщі, Сибірії, на Кавказі і Туркестані і кількох інших провінціях відбудуть ся вибори після спеціальних постанов. Загальне число посів виносить 412, з чого 28 послів вибраних буде з міст.

Вибори членів Думи в провінціях і територіях доконані будуть через виборчі провінціональні збори, зложені з виборців, що будуть вибрані: 1. через властителів лібр в округах, 2. через міських виборців; 3. через повновласників малих округів сільських і столичі. Збори виборців числять в обох головних містах по 160, в інших по 80 членів.

Петербург 18. серпня. Нині оголошено царський указ в справі заведення „Государственной Думы“, котра має характер державної Думи. Найважливіші постанови:

Арт. I. Дума є покликана, щоби єдністю ділати при творенню і нарадах над проєктами законів, що відповідно до основних законів переходять через раду державну і їх предкладає ся найвищий власті автократичній.

Арт. II. Дума складає ся з членів вибраних через людність царства на протяг п'яти літ після спеціально устанавлених виборчих приписів.

Арт. III. На підставі царського указу Дума може бути розвизана перед 5-літнім речинцем, однак той сам указ має сейчас устанавити речинець нових виборів.

Арт. IV. Час протягу річних сесій і ферій буде означав царський указ.

Арт. V. Діяльність Думи відбуває ся на пленарних і комісійних засіданнях.

Арт. VI. Дума мусить числити щонайменше 4, а найвише 8 комісій. Кожда комісія мусить складатися з щонайменше з 20 членів. Дума сама постановляє число тих комісій і число їх членів.

Арт. VII. До здібности нарад Думи безусловно конечною є присутність одної третьої часті членів Думи на пленарних засіданнях, а половина членів комісії на комісійних засіданнях.

Арт. VIII. Кошта удержання Думи понесе царський скарб.

Арт. IX. Дума вибирає з поміж себе председателя і его заступника на протяг одного року. По упливі того речинця може наступити новий вибір. Президент Думи сповняє свої функції з винятком случаю предвидженого в артикулі III. аж до нового вибору президента. Президент вибраний на останний рік

кожного законодавчого періоду сповняє свої функції до кінця 5-го року.

Арт. X. Президент, а підчас его несприятности віцепрезидент здають цареві справу з діяльності Думи.

Арт. XI. Председателі комісій вибирають ся з поміж членів комісії самими членами на 1 рік.

Арт. XII. Основні квестії відносячі ся до діяльності Думи будуть дискутовані на спеціальних конференціях, в яких під проводом президента беруть участь віцепрезидент Думи, председатель комісії, секретар Думи і его заступник.

Арт. XIII. Члени Думи починають свій уряд зложенем присяги після приписаної форми.

Арт. XIV. Члени Думи мають цілковиту свободу wypowiedати свої переконання у всіх квестіях, які входять в обем компетенції Думи.

Арт. XV. Члени Думи можуть бути позбавлені особистої свободи тільки на підставі вироку судового. За довги не можуть бути виванені.

Арт. XVI. Члени Думи можуть зложити свої мандати, однак мусять повідомити про сю свою постанову письменно президенту Думи.

Арт. XVII. Кожний член Думи трагить свій мандат: 1) в разі утрати права горожанства російського, 2) в разі вступлення до чинної служби військової, або обняття уряду державного зі сталою пенсією, 3) в случаю утрати права чинного вибору.

Арт. XVIII. Кожний член Думи трагить мандат ipso iure в случаях наведених в виборчій регуляміні.

Арт. XIX. Кожний член Думи трагить на час право брати участь в засіданнях Думи, если буде виданий судовий, в разі перешкод, які сироваджують ipso iure виключене від виконувания мандату, коли б понав в банкруцтво, поки причини банкруцтва не будуть винесені.

Арт. XX. Члени Думи за переступства поповнені підчас виконувания їх функцій, суть відвічальні в такім самім обсягу як члени ради державної і на основі тих самих постанов.

(Конець буде).

Росія й Японія.

Мирові переговори, як стадали на обговоренню приступних пунктів угоди, відложивши спори на бік, так і доси стоять. Так отже справа відшкодованя і видачі Сахаліну доси не рішена. Ані Росіяни, ані Японці не хотять відступити від своїх жадань в справі тих пунктів, так що грозить зірване переговорів. І ту знов виступив зі своєю інтервенцією презид. Рузвельт. Він запросив до себе бар. Розена і конферував з ним, а відтак, запевнивши собі поперте Англії, Франції і Німеччини та порозумівши ся з цїсарем японським, запросив на конференцію всіх делегатів російських. Рузвельт пропонує, щоби що до спорних пунктів, а зглядно що до тих двох т. е. відшкодованя і Сахаліну, обі сторони згодили ся на суд роз'ємчий. Після „New-York Herald-у“ Вітте мав згодити ся на суд роз'ємчий. „Echo de Paris“ оголошує довше справоздане о фінансах Японії, вказуючи, що засоби Японії вже вичерпані і колиб Росія не згодила ся на заплачене коштів воєнних, то Японія, яка доси даєє лише позичками, була би пропавшою. Релігій в сім дусі предложено також цареві. Після думки капіталістів варшавських, які кермують ся всегда опінією петербургських і берлінських, мир мусить бути заключений. Бо Росія на війну не дістане ніде ані міліона, а на мир тоб то контрибуцію, дістане всюду міліярди. Вітте про се добре знає і если торгує ся то лише для того, що вторгувати всегда щось можна. Тимчасом з терену борби приходять глухі вісті, що Ояма вже починає офензиву. В північній Корей Японії посунули ся значно на перед, виперши Росіян з оборонних позицій. Росіяни перейшли ріку Тюмен і спалили за собою мости. З всякою певністю можна тепер сказати, що на полудне від Тюмена Росіяни цілком нема. Комендант японської ескадри висланої до Камчатки носить, що 13. с. м. забрав в розпоруті Петропавловск російський транспортний корабель „Австралія“.

Політичний перегляд.

Туреччина. Дотеперішнє слідство в справі невдалого атентату на султана виказало, що атентат, на случай як був би повів ся, мав дати почин до багато інших атентатів того дня, які мали би на ціля викликати розрухи і присилувати заграницю до міжнародної інтервенції. Султан розказав, що палата его Ільдіз має бути окружена муром і цілком ізольована. В тій цілі мають бути збудені всі сусідні будинки. В Смирні викрито велику тайну змову Вірмен. В конспіраційнім локалу знайдено 8 печольних машин, заосмотрених в приладі зеґарові, 48 бомб динамітових, значну кількість легко запальних матеріялів і льонтів, багато листів і документів. Плановано замах на правительственный будинок, на конзуляти, на гаванню, на склад тютюну, на кораблі стоячі на якорях і інші будинки. Арештовано з горою 100 осіб, між якими находить ся також 3 провідників. Коло конзулятів і в місті збільшено сторожу.

Відозва.

Родимці!

У тихім, до недавна забутім куті нашого краю, у повіті вижницьім починає просвіта і економічне життя що дня чим раз то яснішим і живішим промінєм сіяти.

Дружина свідомої інтелігенції рускої, яко проводирі темних мас наших селян, зрозуміла, що в злупі є одинака сила до поборення лиха, до здобуття ліпшої долі.

Ледви проминають у нас дні, в котрих заокруглюють ся почини приготування ґрунту під підвалини політичної організації, а тут вже вириває потреба нової організації економічної, котра для народу є его еґством, его судобою.

Згуртоване наших селян в тіснійшу організацію, в продуктивно-торговельну спілку, стане ся їх моральним і матеріяльним відродженням.

Се звісне усім, що той народ у світі стоїть вище й краще, чим міцніше з'організований яко однакільна народна сила.

Виділ філії товариства „Руска Бесіда“ у Вижниці відбув свої наради дня 13. липня 1905, в цілі як би то наведену програму увести у життя, у який спосіб взятись до спільної праці, щоб згуртувати усі товариства нашого повіту під один дах.

До сего діла нам треба найперше більшої скількості членів, котрі би з'обовязали ся точними, місячними вкладками філію вспирати.

Опісля слідувало-б винаймлене і уряджене локалу, де-би члени могли вигідно кожного часу сходитись на спільні наради і прочитане часописи.

Частійші сходи нашої інтелігенції з цілого повіту у Вижниці тим більше пожадані, що тут нема цілком місцевої, рускої інтелігенції, котра-б могла піддержати місію організації в вижницьім окрузі.

За почином нашої філії має на паях основатись тов. „Народний Дім“ у Вижниці — сей найважнійший захист для цілої повітової народної організації.

Тому звертаємо ся до всіх руских товариств, Русинок, Русинів духовних і світських з ласкавою просьбою, котрі виявляють стілько симпатій, сердечних спочувань і солідарности в культурній народній справі, аби не щадили дрібних матеріяльних доказів свого патріотизму і зволіли присилати декларації на адресу голови філії, що приступають яко члени з вкладкою місячною 2 кор., а що найменше 1 кор.

За виділ філії товариства „Руска Бесіда“ у Вижниці:

о. С. Маламчук, Ю. Гордійчук,
голова, секретар.

НОВИНКИ.

Чернівці, 22. серпня 1905.

Музей в честь Куліша. За станом Михайла Миколаевича Кочубея

(історичний рід), предводителя дворянства чернігівської губернії, перенесено — як нам пишуть — домішку Куліша з хутора Мотронівки до села Кинашівки, недалеко Борзни. Той домік стоїть вже на місці, добре забезпечений проти руйнуючого часу, і послужить як музей для обстановки і всього, що осталося по Кулішу, окрім його рукописей, що їх схоронено в музею ім. Тарновського в Чернівці. За те патріотичне діло належить ся д-рови Кочубеєви дяка від цілої суспільности, хоч він вважає его як свій довг, сповнений з великої пошани для Куліша, бажаючи зберегти той домік, „де великий Малорос стілько дум передумав і потрудив ся для добра своєї України-Матері“. Дня 20. вересня н. ст. відбуде ся посвята того музею в Кинашівці, і обходити муть те святи чимало літератур українських, між котрими буде і друг Куліша, проф. др. Пулюй, що тепер пробуває в Ауссе, в стирійських Альпах.

Чудотворець. Лікарске партачене цвите в краю під добу, так як за давніших часів. Не брак знахорів, як не брак людей, що вірять в них. В Лопушці під Переворском уділяє лікарских порад селяниин Ченеля, а що не уміє ані читати, ані писати, диктує якомусь хлопчині рецепти слідуячого змісту: Fisoles maczugaes брати через 6 днів з ватого asinus sum aqua destilata через три дні, як місяць світить. Рецепти вкладає сей Ченеля до коверт, які достарчила ему в більший скількості одна з антик в Ярославі і хорий дістає на ню ліки, заплативши добрі гроші. Один з селян одержавши таку рецепту в коверті, зайшов місто до антики до иньшого склепу, де купець отворивши в посіху коверту і прочитавши написану в ній ординацію, винитав селянина о цілу річ, а відтак, вложивши рецепту назад до коверти, відіслав селянина до антики, де сей одержав якісь ліки за ціну 6 кор. І се діє ся в Галичині в 20-ім століттю під оком двох старостів і двох фізиків.

Самоубийства. З Перемишля доносять: В сім році пятий вже з черги ученик рускої гімназії відобрав собі життя. Василь Олешко, 15-літній ученик IV кл., син селянина з Поздича коло Перемишля, вистрілом з револьвера в голову, лишив себе життя вечером в горді реалности при ул. Третього мая ч. 43. Покликаний лікар застав вже конуючого. В дорозі до шпиталю нещасний помер. Олешко в посліднім році ходив до IV кл. і дістав поправку з одного предмета. Побожане, що може поправки не здати і буде мусів повтаряти класу, викликало у него зденероване, котре вложило ему в руки убийче оруже.

Оповідки, іменованя і т. п.:

Ц. к. державна гімназія в Кіцмани. Записи учеників до I. класу відбудуть ся 1. і 2. вересня між 8. а 10. годиною перед полуднем. Патенти мають тоді явити ся з родичами, або їх заступниками в дирекційній канцелярії і виказати ся метрикою, що мають вже або до кінця сего року будуть мати 10 літ, а коли ходили до публичної народної школи, предложити ще й свідцтво фреквентацийне, або шкільні повідомленя що найменше за 4. шкільний рік. В обох сих свідцтвах постуи в мові викладовій мусить бути зазначений одною нотою загальною, а крім того має в них бути виразна замітка, що ученик переходить до школи середньої. Самі вступні іспити до I. кл. відбудуть ся в означених днях від 10. до 1. год. (на письмі), а попоудни від 3. до 6. год. (устно). Висові такси разом з належистістю за 1 примірник приписів дисциплінарних виносять 7 кор. 32 сот. Коли-б ученика не прийнято, такси звертають ся назад. Повторене вступного іспиту чито в тім самім, чи в другім заведеню шкільнім заборонене; ученик, що перепав при вступнім іспиті, в тім самім році не може ставити ся до того іспиту по раз другий. — Іспити поправчі й іспити вступні до виспої (другої) класи відбудуть ся 4. вересня від 8. до 12. год. (на письмі), а попоудни від 3. до 6. год. (устно). Ученики, що хотять зложити вступний іспит до виспої класи, мають по мисли розпорядку ц. к. крайової шкільної ради з дня 25. липня 1905 ч. 5913 зголосити ся в дирекційній канцелярії найдалше 8 днів перед іспитовим речинцем, отже найдалше 28. серпня, причім мають предложити метрику й виказати ся легальним способом про дотеперішні студії; іспитову таксу 24 кор. можуть заплатити перед самим вступним іспитом. — Записи учеників, що вже в попереднім шкільнім році належали до кіцманської гімназії, виявивши тих, що ще мають зложити іспит поправчий, відбудуть ся в призначених до того шкільних комнатах 1. і 2. вересня від 8. до 10. год. перед полуднем; ті ученики мають предложити посліднє свідцтво семестральне й заплатити 3 кор. такси. В тім самім часі мають записати ся і ті ученики, котрі на підставі зложеного перед вакаціями вступного іспиту до I. класи вже прийняті. Хто з якої небудь причини не запише ся в означенім речинці, буде мусів подавати ся о пізнійше прийняте до ц. к. міністерства. Ученики з иньших гімназій мають 1. вересня між 10. а 12. год. зголосити ся в дирекційній канцелярії та предложити метрику й всі семестральні свідцтва, з котрих посліднє мусить мати припи-

сану замітку від дирекції, що ученик відходить до иньшого закладу. Такси для таких учеників виносять 7 кор. 32 сот. Від них можна в разі потреби закладати також, щоб зложили вступний іспит, а чи они зможуть бути прийняті, се рішить ся аж по закінченю записів власних учеників і буде залежати від того, чи буде для них місце. Класа пригтовляюча отворить ся аж 1. вересня 1906.

Прийняті до православної бурси „Руского Народного Дому“ відбудуть ся в четвер 31. серпня і в п'ятницю 1. вересня від 9.—12. год. рано і від 4.—8. год. вечером. Ученики мають явити ся в супроводі родичів, або опікунів з посліднім шкільним свідцтвом і свідцтвом убожества.

Позір! Отворене „Січи“ в Кичері. Торжественне отворене „Січи“ в Кичері відбудеть ся дня 27. серпня 1905 о 2-ій год. попоудни з слідуячим порядком: 1. Привитане. 2. Вибір кошового батька і матки. 3. Обяснене статутів. 4. Роздача відзнак. 4. Передача прапора. 6. Похід нової „Січи“ перед прапором. 7. Закнчене зборів. На кінці зборів дасть кичерска аматорска молодіж представлене „Українці“. Вступ для інтелігенції на представлене 1 кор., для селян і счовиків 20 сот. Вразі непогоди відбудеть ся отворене „Січи“ слідуячої неділі на 3. вересня з тою самою програмою. Сим запрошуєт ся всіх легінів-счовиків, а також прихильників „Січий“ о ласкаву участь. — *Іля Ілюк* кошовий, *Яків Прогака* писар.

Телеграми „Буковини“

із дня 22. серпня 1905.

Відень. Президент міністрів Гавч і міністер заграничних справ Голуховский, від'їхали вчора до Ішлю.

Будапешт. Феєрварі удає ся нині до Ішлю.

Шольнок. Млин „Hungaria“ вчора по полудни спалив ся. Спільні маґазини збіжа і запаси згоріли, крім того стоїть в полуміні 45 робітничих домів. Богато людей мало згинути. Обезпечена вартість шкоди виносить 3 мідіони корон.

ПРОСИМО ВІДНОВИТИ ПЕРЕДПЛАТУ.

Замкнене рахунків

товариства „Руска каса для опцадности і пожичок“
стоваришеня зареєстрованого з ограниченою порукою в Чернівцях
за перший піврік 1905 р.

	Приходи			Розходи	
	корон	сот.		корон	сот.
1. Паїв вилачено	45973	29	1. Паїв виплачено	555	22
2. Фонд резервовий	9500	21	2. Цінні папери	8222	86
3. Вложено вкладок щадничих	162532	74	3. Виплачено вкладок щадничих	32318	43
4. Звернено пожичок на векслі	114950	50	4. Дано пожичок на векслі	311548	50
5. Звернено пожичок на скрипта	7657	50	5. Дано пожичок на скрипта	93553	31
6. Реєскомит	103900	—	6. Реєскомит	290	—
7. Побрано відсотків	11823	34	7. Виплачено відсотків	1516	59
8. Конто ріжних	246	15	8. Конто ріжних	124	84
9. Конто дівіденд	2431	78	9. Конто ріжних паїв	3365	—
10. Конто адміністрації	1915	20	10. Конто платні	1200	—
			11. Конто чиншу	100	—
			12. Конто адміністрації	496	18
			13. Конто податків	259	59
			14. Конто дівіденд	720	88
			15. Виплачені відсотки від щадниці	2948	88
			16. Інвентар	1000	—
			17. Готівка	2710	43
	460930	71		460930	71
	460930	71		460930	71
Оборот касовий .	921861	42	Оборот касовий .	921862	42

Др. Стефан Смаль-Стоцкий, начальник.

Подяка.

Не могли кожному з осібна подякувати за віддане послідної прислуги на похороні нашого незабутного і дорогого вітця

Михайла Юхневича,

приневолені ми тою дорогою зложити сердечну подяку Всч. Духовиньству, всім П. Т. урядникам, представителям властей і товариств, знакомим, врешті всім учасникам похорону, котрі будьто заявили нам своє співчуте, будьто зложили кондоленції, будь особисто не жалували труду беручи участь в тім сумнім обряді. Сердечне Спасибіг!

Чернівці, в серпні 1905.

Октавіян і Осип
Юхневичі.

Друкарня „Рускої Ради“ в Чернівцях

має на складі

Книги і друки для Кас райфайзенських.

Одна Каса дістає отсі книги: Головну, касову, щадничу, ліквідаційну, членську, пайову, скриптів, дві книги юкетів, протокол, 100 арк. записів довжних, 100 арк. заявлень, 100 книжочок членських, 100 щадничих і 4 таблички процентів.

Всі книги вже остемпльовані ц. к. урядом податковим коштують 100 Кор. з пересильською поштовою 101 Кор.

КАНЦЕЛЯРИЯ

друкарні товариства „Рускої Ради“,
отворена

в неділю і свята від 11 до 1 1/2 год. по пол.

Я, Анна Чіляк

58 (41—52)

завдячую власному випахови помади, через котрої уживане вірст мого волося дійшов до 185 см. довготи. Се є одинокое средство проти випадання волося, скінняє і припиняє его вірст віддає великі прислуги панам, котрим йде о красні вуся і бороду, запобігає передчасному лисеню і сивіню, взагалі чудотворна ся помада вертає волосям так на голові як на бороді натуральну полискуючу бавру. Ділає она однаково так у молодих як і стариків. Я уживала єї 14 місяців.

Ціна одного слоїка
1 зр., 2, 3 і 5.

Щоденна розсилка в цілий світ за попереднім надісланням грошей, або за посплатою. Найліпше замовляти просто з фабрики:

Анна Чіляк

Відень
I., Graben 14.

Головний склад в Чернівцях: Шмід і Фонтін.



Г. ФАЙЛЕС

усувач нагніток

Чернівці,

ул. Руска ч. 8.

Найлучше і вже випробоване средство на ревматизм есть NERVOL

аптика др. Ю. Францоу
в Тернополи.

Се є знамените умирляющее средство до натираня против всяких ревматичних болів, простудження, ломаня костей, плечий гістця і нервових недуг. Прошу уважати на напись „Nervol“ і не приимати ніяких „Нервотонів“.

Ціна флакона 80 сот. 10 флаконів (фляшчок) 8 кор. з оплатою і упакованем.

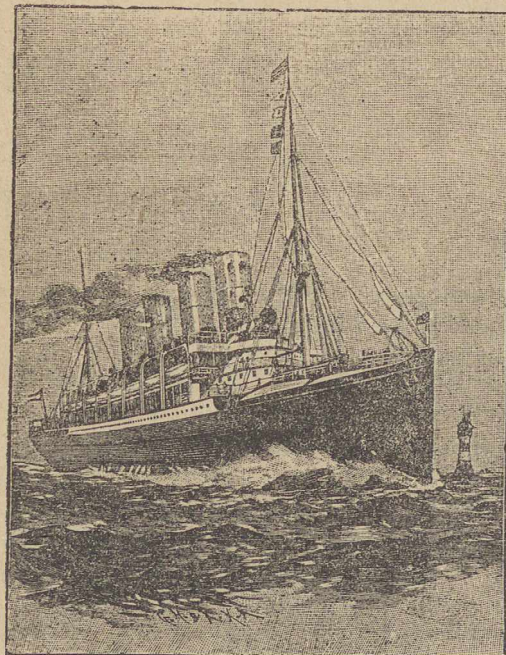
Друкарня „Рускої Ради“

має на складі

КНИГИ ДЛЯ КОНСУМЦИЙНИХ ТОВАРИСТВ

(„Взаїмна Вигода“)

Всі книги до веденя товариства, коштують враз з стемплями 50 кор. з пересилкою 51 кор.



До Америки і Канади

перевозить найдешевше і вигідно

Лінія Кунарда

заступництво для Галичини

Йосиф Айле

у Львові, ул. Браєрівська 6.

63 (4—20)

Склад товарів Б. Бальтінестра молодшого

Чернівці, улица Головна-Енценберга ч. 3.

Поручає яко случайну продаж, найбільший вибір літних артикулів по знижених цінах.

Парасолі від сонця, чисті шовкові з наймоднійшими ручками. Чорні Eu tout cas (гаранція через один рік, у всіх модних красках. Цигарниці і прочі подібні артикули після послідної моди. Парасольки дитинячі, парасолі від дощу, для панів, пань і дитий, різного рода

Капелюхи. Самостійна продаж капелюхів з ц. к. надвірних фабрик капелюхів в Грацу. Landstätter & Söhne у Відні. Найліпший вибір капелюхів іабіг, найліпльодену пліну і т. п. в різних фасонах.

люхів з ц. к. надвірних фабрик капелюхів в Грацу. Landstätter & Söhne у Відні. Найліпших і найдешевших фабрикатів з фільцу, Циліндри і кляки після найновішої моди.

Артикули до подорожи. Найбільший вибір валізок, куферів, пуделок, ташок, клунків і ремінців до пакованя, касет, цигарових мішочків, нецезарків, пледів, мішків на біле дамських мошонки на дорожні цінності і т. д.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні товариства „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Івана Захарка.

За редакцію відповідає: Іван Захарко.